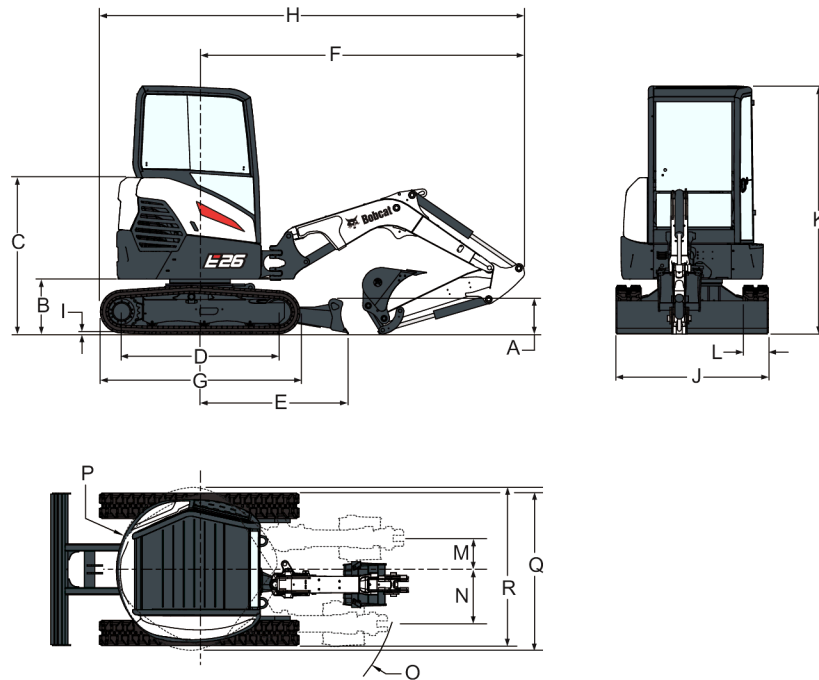
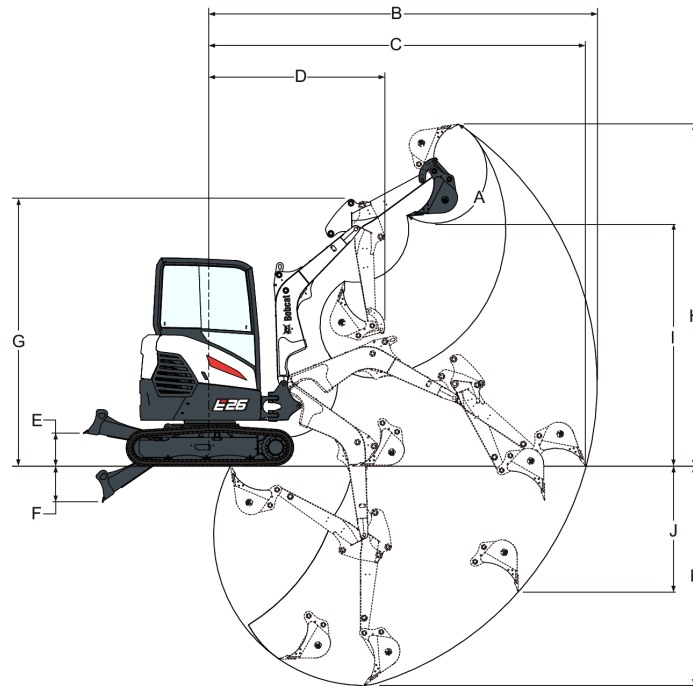


## Dimensioni



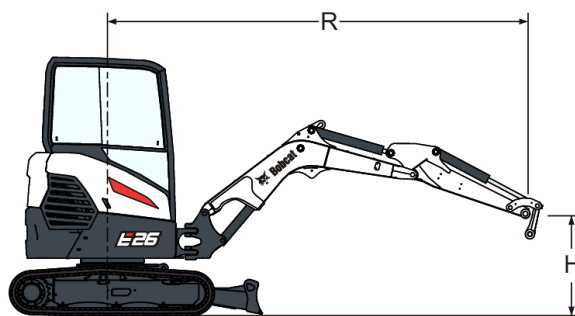
|   |           |
|---|-----------|
| (A) Altezza della lama  | 319.0 mm  |
| (B) Distanza da sovrastruttura a linea di terra   | 539.0 mm  |
| (C) Da linea di terra a parte superiore del coperchio del motore                            | 1540.0 mm |
| (D) Lunghezza della base di appoggio del cingolo  | 1543.0 mm |
| (E) Da mezzeria della macchina a lama   | 1462.0 mm |
| (F) Raggio minimo in posizione di marcia  | 3192.0 mm |
| (G) Lunghezza complessiva del gruppo dei cingoli  | 1965.0 mm |
| (H) Lunghezza complessiva in posizione di marcia  | 4174.0 mm |
| (I) Altezza del rampone del cingolo   | 21.0 mm   |
| (J) Larghezza della lama  | 1500.0 mm |
| (K) Altezza   | 2438.0 mm |
| (L) Larghezza del cingolo   | 250.0 mm  |
| (M) Da mezzeria della macchina a mezzeria dell'attrezzatura da lavoro, rotazione a sinistra | 580.0 mm  |
| (N) Da mezzeria della macchina a mezzeria dell'attrezzatura da lavoro, rotazione a destra   | 705.0 mm  |
| (O) Raggio di sterzata minimo   | 1755.0 mm |
| (P) Gioco dell'oscillazione, posteriore   | 820.0 mm  |
| (Q) Larghezza di lavoro con massima rotazione a destra                                      | 1741.0 mm |
| (R) Larghezza di lavoro con massima rotazione a sinistra                                    | 1616.0 mm |

## Gamma di lavoro



|  |           |
|--|-----------|
| (A) Angolo di rotazione della benna  | 185.0°    |
| (B) Sbraccio massimo dell'attrezzatura da lavoro   | 4542.0 mm |
| (C) Sbraccio massimo al suolo  | 4413.0 mm |
| (D) Raggio massimo attrezzatura da lavoro con braccio ad altezza massima e bilanciere completamente represso | 2052.0 mm |
| (E) Altezza massima della lama   | 385.0 mm  |
| (F) Profondità massima della lama  | 420.0 mm  |
| (G) Altezza massima dell'attrezzatura da lavoro con bilanciere represso                                      | 3104.0 mm |
| (H) Altezza massima dei denti della benna  | 4006.0 mm |
| (I) Altezza di scarico massima   | 2845.0 mm |
| (J) Profondità massima della parete verticale da scavare   | 1474.0 mm |
| (K) Profondità di scavo massima  | 2568.0 mm |

## Capacità di sollevamento - Cabina, bilanciere standard e contrappeso standard



| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm) | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000                                       | 3040                    | 527*                               | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000                                       | 3700                    | 568*                               | -                                 | 535*                              | -                                 |
| 1000                                       | 3900                    | 627*                               | -                                 | 751*                              | -                                 |
| Terreno                                    | 3740                    | 703*                               | 1695*                             | 916*                              | -                                 |
| -1000                                      | 3160                    | 804*                               | 1602*                             | 886*                              | -                                 |

\* Capacità nominale di sollevamento idraulico

| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm) | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000                                       | 3040                    | 527*                               | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000                                       | 3700                    | 353                                | -                                 | 535*                              | -                                 |
| 1000                                       | 3900                    | 326                                | -                                 | 481                               | -                                 |
| Terreno                                    | 3740                    | 346                                | 861                               | 470                               | -                                 |
| -1000                                      | 3160                    | 451                                | 921                               | 479                               | -                                 |

\* Capacità nominale di sollevamento idraulico

| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm)    | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|---|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000  | 3040                    | 396                                | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000  | 3700                    | 304                                | -                                 | 417                               | -                                 |
| 1000  | 3900                    | 273                                | -                                 | 395                               | -                                 |
| Terreno                                       | 3740                    | 284                                | 664                               | 382                               | -                                 |
| -1000   | 3160                    | 362                                | 739                               | 392                               | -                                 |
| * Capacità nominale di sollevamento idraulico |                         |                                    |                                   |                                   |                                   |

### Capacità di sollevamento - Tettuccio, bilanciere standard e contrappeso standard

| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm) | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000                                       | 3040                    | 527*                               | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000                                       | 3700                    | 568*                               | -                                 | 535*                              | -                                 |
| 1000                                       | 3900                    | 627*                               | -                                 | 751*                              | -                                 |
| Terreno                                    | 3740                    | 703*                               | 1695*                             | 916*                              | -                                 |
| -1000                                      | 3160                    | 804*                               | 1602*                             | 886*                              | -                                 |

\* Capacità nominale di sollevamento idraulico

| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm) | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000                                       | 3040                    | 433                                | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000                                       | 3700                    | 334                                | -                                 | 535*                              | -                                 |
| 1000                                       | 3900                    | 308                                | -                                 | 456                               | -                                 |
| Terreno                                    | 3740                    | 327                                | 816                               | 445                               | -                                 |
| -1000                                      | 3160                    | 427                                | 876                               | 454                               | -                                 |

\* Capacità nominale di sollevamento idraulico

| Altezza del punto di sollevamento [H] (mm) | Raggio massimo [R] (mm) | Sollevamento a raggio massimo (kg) | Sollevamento a raggio di 2.000 mm | Sollevamento a raggio di 3.000 mm | Sollevamento a raggio di 4.000 mm |
|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 3000                                       | 3040                    | 378                                | -                                 | -                                 | -                                 |
| 2000                                       | 3700                    | 289                                | -                                 | 399                               | -                                 |
| 1000                                       | 3900                    | 260                                | -                                 | 377                               | -                                 |
| Terreno                                    | 3740                    | 270                                | 632                               | 364                               | -                                 |
| -1000                                      | 3160                    | 345                                | 707                               | 373                               | -                                 |

\* Capacità nominale di sollevamento idraulico

## Prestazioni

|  |           |
|--|-----------|
| Forza di strappo, al bilanciere (ISO 6015) | 15690 N   |
| Forza di strappo, benna (ISO 6015)         | 23720 N   |
| Sforzo di trazione alla barra di traino    | 29080 N   |
| Pressione a terra con cingoli in gomma     | 30.30 kPa |

## Tempi di ciclo

|   |         |
|---|---------|
| Tempo di sollevamento braccio             | 3.8 s   |
| Tempo di abbassamento braccio             | 4.4 s   |
| Tempo di richiamo della benna             | 2.6 s   |
| Tempo di scaricamento della benna         | 2.0 s   |
| Tempo di retrazione bilanciere            | 3.1 s   |
| Tempo di estensione bilanciere            | 2.3 s   |
| Tempo di rotazione a sinistra del braccio | 3.7 s   |
| Tempo di rotazione a destra del braccio   | 4.9 s   |
| Tempo di sollevamento della lama          | 2.4 s   |
| Tempo di abbassamento lama                | 3.1 s   |
| Regime di rotazione                       | 9.3 RPM |

## Pesi

|  |         |
|--|---------|
| Peso operativo con cabina e benna (ISO 6016) | 2608 kg |
| Peso di trasporto (senza accessorio)         | 2477 kg |
| Riduzione di peso con tettuccio              | -118 kg |

## Motore

|   |   |
|---|---|
| Produttore/modello                          | Yanmar/3TNV76-PBC (Stage V)   |
| Carburante                                  | Diesel  |
| Raffreddamento                              | Ad acqua, circolazione forzata  |
| Potenza massima a 2400 giri/min (ISO 14396) | 14.9 kW   |
| Velocità al max regime                      | 2400.0 RPM  |
| Regime minimo alto                          | 2570.0 RPM  |
| Velocità a regime minimo                    | 1300.0 RPM  |
| Coppia massima a 1800 giri/min (SAE J1995)  | 66.3 Nm   |
| Numero di cilindri                          | 3   |
| Cilindrata                                  | 1116 cm <sup>3</sup>  |
| Alesaggio                                   | 76.0 mm   |
| Corsa                                       | 82.0 mm   |
| Filtro dell'aria                            | Cartuccia di carta secca sostituibile a doppio elemento con elemento di sicurezza e indicatore di intasamento |
| Accensione                                  | Compressione diesel   |
| Dispositivo ausiliario di avviamento        | Riscaldatore dell'aria in ingresso  |
| Ventilazione del carter                     | Sfiato chiuso   |
| Filtro del carburante                       | A due stadi   |
| Resistenza delle candele                    |   |
| Lubrificazione                              | Pressione del sistema con filtro a portata totale   |

## Impianto elettrico

|                        |  |
|------------------------|--|
| Alternatore            | 12 volt, 65 AMP - con regolatore interno   |
| Batteria               | Messa a terra negativa da 12 volt - corrente di avviamento a freddo da 500 AMP a -18 °C (0 °F) - 90 minuti di potenza di riserva [SAE] |
| Motorino di avviamento | Trasmissione con cambio positivo da 1,4 kW, 12 volt  |

## Impianto idraulico

|   |   |
|---|---|
| Tipo di pompa   | Pompa a pistoni a cilindrata variabile a doppia uscita con pompe a ingranaggi |
| Capacità idraulica totale                                 | 94.25 L/min   |
| Capacità della pompa a pistoni                            | 67.50 L/min   |
| Capacità della pompa a ingranaggi                         | 20.00 L/min   |
| Capacità della pompa a ingranaggi pilota                  | 6.75 L/min  |
| Pressione di scarico del blocco della rotazione           | 25.00 bar   |
| Pressione di scarico valvola a croce                      | 191.00 bar  |
| Pressione di scarico dell'impianto dei circuiti ausiliari | 180.00 bar  |
| Valvola di comando  | Tipo serie in parallelo a 10 cursori, centro aperto                           |
| Filtro idraulico  | Sostituibile a piena portata: elemento mezzo sintetico da 3 µm                |
| Tubazioni dei fluidi                                      | Tubazioni, flessibili e raccordi conformi alle norme SAE                      |
| Flusso ausiliario (AUX1)                                  | 53.75 L/min   |
| Flusso ausiliario (AUX2)                                  | 20.00 L/min   |
| Sfogo ausiliario (AUX1)                                   | 180.00 bar  |
| Sfogo ausiliario (AUX2)                                   | 179.00 bar  |

## Cilindri idraulici

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Cilindro del braccio                            | Elastico in alto                      |
| Alesaggio del cilindro del braccio              | 69.9 mm                               |
| Stelo del cilindro del braccio                  | 41.4 mm                               |
| Corsa del cilindro del braccio                  | 546.0 mm                              |
| Cilindro del bilanciante                        | Elastico in alto ed elastico represso |
| Alesaggio del cilindro del bilanciante          | 69.9 mm                               |
| Stelo del cilindro del bilanciante              | 41.4 mm                               |
| Corsa del cilindro del bilanciante              | 492.0 mm                              |
| Cilindro della benna                            | Senza ammortizzazione                 |
| Alesaggio del cilindro della benna              | 57.2 mm                               |
| Stelo del cilindro della benna                  | 31.8 mm                               |
| Corsa del cilindro della benna                  | 445.0 mm                              |
| Cilindro di rotazione del braccio               | Cuscino a sinistra e a destra         |
| Alesaggio del cilindro di rotazione del braccio | 69.9 mm                               |
| Stelo del cilindro di rotazione del braccio     | 38.1 mm                               |
| Corsa del cilindro di rotazione del braccio     | 385.3 mm                              |
| Cilindro della lama                             | Senza ammortizzazione                 |
| Alesaggio del cilindro della lama               | 82.6 mm                               |
| Stelo del cilindro della lama                   | 44.5 mm                               |
| Corsa del cilindro della lama                   | 170.0 mm                              |

## Benne

| Larghezza | Peso (kg) | Portata nominale (l) |
|-----------|-----------|----------------------|
| STD 23 cm | 44.9      | 24                   |
| STD 30 cm | 51.4      | 35                   |
| STD 40 cm | 60.9      | 52                   |
| STD 45 cm | 64.7      | 60                   |
| STD 50 cm | 68.6      | 69                   |
| STD 60 cm | 78.1      | 86                   |
| STD 70 cm | 87.5      | 103                  |
| HD 30 cm  | 53.2      | 35                   |
| HD 60 cm  | 70.4      | 69                   |
| HD 70 cm  | 79.9      | 86                   |

## Sistema di rotazione

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Rotazione del braccio a sinistra | 60.0°   |
| Rotazione del braccio a destra   | 60.0°   |
| Ralla di rotazione               | Cuscinetto a una corona di sfere con corona dentata interna |
| Trasmissione di rotazione        | Pistone assiale collegato a una trasmissione planetaria     |

## Sistema di trasmissione

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Motore di traslazione | Ciascun cingolo azionato da un motore a pistone assiale idraulico |
| Riduzione             | Planetario a due stadi 41,9:1                                     |

## Trazione

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Larghezza del cingolo                | 250.0 mm   |
| Regolatori dei cingoli               | Tipo a ingrassaggio con molle di recupero ammortizzatrici  |
| Tipo di cingolo, standard            | Mezzo passo, in gomma (tipo direzionale)   |
| Tipo di cingolo, opzionale           | Acciaio, pattino a tre costole   |
| Velocità di marcia, a gamma bassa    | 2.5 km/h   |
| Velocità di marcia, a gamma alta     | 4.3 km/h   |
| Sottocarro                           | Profilo cingolato a telaio X con struttura rullo cingolato in profilato a scatola rinforzato e rulli cingoli sigillati |
| Numero di rulli dei cingoli per lato | 1 superiore, 3 inferiore   |
| Grado di inclinazione                | 30.0°  |

## Freni

|                        |   |
|------------------------|---|
| Freno di stazionamento | Molla applicata, scarico pressione idraulica e freno multidisco |
| Freno della rotazione  | Molla applicata, rilasciata mediante pressione idraulica        |
| Freno di spostamento   | Freno idraulico sul motore                                      |

## Capacità dei fluidi

|  |         |
|--|---------|
| Serbatoio del carburante                     | 34.40 L |
| Serbatoio idraulico                          | 10.20 L |
| Scatola della trasmissione finale (ciascuna) | 0.60 L  |

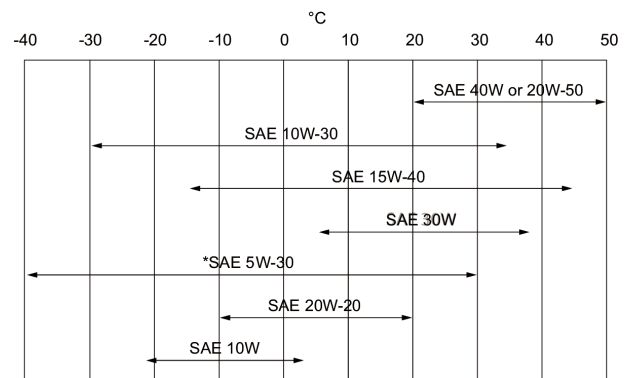
## Caratteristiche dei fluidi

Refrigerante motore

Miscela di polipropilenglicole e acqua (53% - 47%) con protezione antigelo fino a -37 °C

Olio motore

Lattina da 5 L - 6904844A, bidone da 25 L - 6904844B, fusto da 209 L - 6904844C, cisterna da 1000 L - 6904844D  
 L'olio deve essere conforme alla classificazione API CD, CF, CF4, CI4 o superiore. Indice di viscosità SAE consigliato per la gamma di temperature prevista.



Olio idraulico

\* Da utilizzare esclusivamente se disponibile nella classificazione diesel appropriata. Per l'uso di olio sintetico attenersi alle raccomandazioni del produttore.  
 Bobcat Superior SH, lattina da 5 L - 6904842A, bidone da 25 L - 6904842B, fusto da 209 L - 6904842C, cisterna da 1000 L - 6904842D  
 Bobcat Bio Hydraulic, lattina da 5 L - 6904843A, bidone da 25 L - 6904843B, fusto da 209 L - 6904843C, cisterna da 1000 L - 6904843D  
 L'olio motore non è un olio alternativo accettabile.

## Comandi

Motore

Avviamento

Lama

Rotazione del braccio

Impianto idraulico

Impianto idraulico ausiliario

Bloccaggio della rotazione della sovrastruttura per immobilizzazione e manutenzione

Freno di arresto per rotazione della sovrastruttura

Impianto di sterzo

Freno di spostamento

Leva sul lato destro

Interruttore di avviamento e spegnimento a chiave.

Leva destra

Interruttore elettrico sul joystick sinistro

Due joystick comandano braccio, benna, bilanciere e rotazione della struttura superiore

Interruttore elettrico sul joystick destro (joystick sinistro per il secondo dispositivo ausiliario)

Blocco idraulico sul motore

Blocco motore idraulico

Direzione e velocità comandate dal conducente con due leve manuali o due pedali.

Blocco idraulico sul motore



## Strumentazione

---

- Indicatore del sistema di ricarica
- Indicatore di pressione dell'olio motore
- Indicatore di temperatura del motore
- Indicatore di livello del carburante
- Contatore
- Contatore, azzerabile
- Indicatore dell'impianto idraulico
- Contagiri
- Regime del motore
- Interruttore di minimo automatico
- Interruttore del tergicristallo/lavavetri
- Indicatore di velocità di marcia alta
- Interruttore della luce di lavoro
- Indicatore della luce di lavoro
- Interruttore di disattivazione della batteria

## Manutenzione

---

Rifornimento del carburante esterno e dotato di dispositivo antintrusione

È possibile accedere ai seguenti componenti tramite il cofano motore posteriore o il cofano di accesso laterale:

- Filtro Aria con indicatore
- Batteria
- Impianto di raffreddamento (scambiatori di calore dell'olio motore e dell'olio idraulico) per la pulizia
- Valvola di comando
- Olio motore e filtri del carburante
- Livello dell'olio motore
- Bocchettone del carburante
- Distributore idraulico
- Motorino di avviamento
- Finestrelle di spia del livello dell'olio idraulico

Punto di ingrassaggio centrale per cuscinetto di rotazione, pignone di rotazione e cilindro di brandeggio

Cofano motore e pannello di accesso dotati di blocchi antintrusione.

Facile accesso a tutti i punto di ingrassaggio.

## Funzioni standard

---

- Lama apripista da 1500 mm
- Cingolo in gomma da 250 mm
- Impianto idraulico ausiliario a doppia azione regolabile (AUX1) con innesti rapidi
- Interruttore scollegamento batteria
- Funzione di flottazione della lama
- Blocchi della consolle di comando
- Portabicchiere
- Fermo bidirezionale
- Monitoraggio di motore/impianto idraulico con spegnimento
- Pedali di marcia pieghevoli ed ergonomici
- Allarme del livello massimo del carburante
- Clacson
- Comando oleodinamico con rotazione del braccio inclinato e ausiliario con tocco proporzionale.
- Cintura di sicurezza retrattile
- Sedile con schienale alto
- Vano portaoggetti

- Tettuccio TOPS/ROPS/FOPS \* 1
- Spostamento a due velocità con spostamento automatico
- Ancoraggio a quattro punti della sovrastruttura
- Luce di lavoro (braccio)
- Separatore d'acqua
- Garanzia: 24 mesi/2000 ore (a seconda di quale dei due termini si raggiunge per primo)

## Opzioni

---

### Options

- 1° impianto idraulico AUX sul bilanciante
- 2° impianto idraulico AUX
- Radio stereo AM/FM
- Luci aggiuntive (2+1)
- Faro
- Benna mordente con perno idr. Bobcat
- Dispositivo di controllo dell'oggetto (valvole di sicurezza + dispositivo di avvertenza di sovraccarico + golfare)
- Kit valvole per benna (AUX3)
- Linea di drenaggio della cassa
- Sedile molleggiato in tessuto Deluxe
- Linea AUX1 diretta al serbatoio
- Estintore
- Linee innesto idraulico (AUX5)
- Accensione senza chiave
- Innesto Klac D e MS03
- Specchietti sinistro e destro
- Innesto MS03/HS03 o innesto d'inclinazione con golfare
- Innesto MS03/HS03 con golfare
- Sedile molleggiato
- Cabina TOPS/ROPS/FOPS con riscaldamento
- Allarme movimento
- Ingrassatore a siringa con supporto

## Accessori

---

- Accessori martello idraulico
- Accessori trivella
- Apparecchiature laser
- Benna grigliata, a perno
- Benna grigliata, Klac
- Benna grigliata, SW
- Benne a vanga, a perno
- Benne a vanga, SW
- Benne livellatrici, Klac
- Benne livellatrici, profilo tedesco
- Benne orientabili, a perno
- Benne orientabili, Klac
- Benne orientabili, SW
- Benne per argilla, Klac
- Benne per scavi, a perno
- Benne per scavi, Klac
- Benne per scavi, profilo tedesco
- Klac
- Martelli idraulici
- Pinze idrauliche
- Trivelle

1. Struttura ROPS (Roll Over Protective Structure, Struttura protettiva in caso di capovolgimento): conforme ai requisiti ISO 3471. Struttura TOPS (Tip Over Protective Structure, Struttura protettiva antiribaltamento): conforme ai requisiti ISO 12117. Struttura FOPS (Falling Object Protective Structure, Struttura protettiva contro la caduta di oggetti): conforme ai requisiti ISO 3449.

## Specifiche ambientali

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Livello sonoro LpA (Direttiva UE 2006/42/CE) | 80 dB(A)              |
| Livello sonoro LWA (Direttiva UE 2000/14/CE) | 93 dB(A)              |
| Vibrazioni al corpo intero (ISO 2631-1)      | 0.11 ms <sup>-2</sup> |
| Vibrazioni mano-braccio (ISO 5349-1)         | 0.50 ms <sup>-2</sup> |

## Sicurezza

|   |  |
|---|--|
| Cintura di sicurezza retrattile, standard             | Da indossare sempre durante l'uso dell'escavatore  |
| Cabina dell'operatore, standard                       | Cabina quattro posti con tettuccio o chiusura opzionale. Roll Over Protective Structure (ROPS, struttura di protezione anti ribaltamento) - Conforme ai requisiti della normativa ISO 3471. Tip Over Protective Structure (TOPS) - Conforme ai requisiti della normativa ISO 12117. Falling Object Protective Structure (FOPS) - Conforme ai requisiti della normativa ISO 3449. |
| Maniglie, standard                                    | Devono essere usati sempre quando si entra/esce dall'escavatore.   |
| Gradino antisdrucchiolo, standard                     | Pedana antisdrucchiolo sull'ingresso della cappottatura, da usare entrando/uscendo dall'escavatore.  |
| Luci di lavoro anteriori, standard                    | Da utilizzare in interni e in condizioni di scarsa illuminazione.  |
| Blocco dei comandi, standard                          | La console operatore blocca il gruppo lavoro e le funzioni di spostamento quando in posizione verticale.   |
| Blocco della rotazione del telaio superiore, standard | Un freno a disco automatico blocca la struttura superiore sul sottocarro ai fini del trasporto.  |
| Blocco del pedale, standard                           | Evita l'attivazione della funzione di brandeggio.  |
| Allarme movimento, opzionale                          | Da usare quando necessario.  |
| Kit per applicazioni speciali, opzionale              | Impediscono a oggetti e materiali di penetrare nelle aperture della cabina.  |
| Libretto d'istruzioni, standard                       | Manuale dell'operatore, impermeabile, all'interno della cabina, su cui sono contenute istruzioni d'uso e adesivi con immagini e simboli interni.   |